

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1997-1998 (*)

29 JANUARI 1998

WETSVOORSTEL

**betreffende het
samenlevingscontract**

AMENDEMENT

N° 24 VAN DE HEREN LANDUYT EN MOUREAUX
(Subamendement op amendement n° 1)

Art. 2 tot 28

**In het voorgestelde artikel 3, in artikel 1479
de volgende wijzigingen aanbrengen :**

**1° in het eerste lid tussen de woorden « de »
en « maatregelen », de woorden « dringende en
voorlopige » invoegen;**

**2° het artikel aanvullen met het volgende
lid :**

*« Na het verstrijken van de termijn bepaald in het
tweede lid gelden voor de geschillen met betrekking
tot de gevolgen van de beëindiging van de wettelijke
samenwoning de algemene bevoegdheidsregels van
het Gerechtelijk Wetboek. ».*

VERANTWOORDING

Dit subamendement strekt ertoe het voorgestelde arti-
kel 1479 te verduidelijken.

Zie :

- 170 - 95 / 96 :

- N° 1 : Wetsvoorstel van de heren Moureaux, Decroly,
Lozie en Maingain.
- N° 2 en 3 : Amendementen.

(*) Vierde zitting van de 49° zittingsperiode.

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1997-1998 (*)

29 JANVIER 1998

PROPOSITION DE LOI

**concernant le contrat
de vie commune**

AMENDEMENT

N° 24 DE MM. LANDUYT ET MOUREAUX
(Sous-amendement à l'amendement n° 1)

Art. 2 à 28

**Dans l'article 3 proposé, apporter les modifi-
cations suivantes à l'article 1479 :**

**1° à l'alinéa 1^{er}, entre le mot « mesures » et le
mot « relatives », insérer les mots « urgentes et
provisaires »;**

2° compléter l'article par l'alinéa suivant :

*« Après l'expiration du délai prévu à l'alinéa 2, les
litiges relatifs aux conséquences de la fin de la cohabi-
tation légale sont régis par les règles générales du
Code judiciaire en matière de compétence. ».*

JUSTIFICATION

Le présent sous-amendement vise à apporter une préci-
sion à l'article 1479 proposé.

Voir :

- 170 - 95 / 96 :

- N° 1 : Proposition de loi de MM. Moureaux, Decroly,
Lozie et Maingain.
- N° 2 et 3 : Amendements.

(*) Quatrième session de la 49° législature.

1° Tijdens de wettelijke samenwoning en indien hij gevat wordt binnen drie maanden na de beëindiging ervan, is de vrederechter bij uitsluiting bevoegd om dringende en voorlopige maatregelen te nemen betreffende geschillen die ermee verband houden.

2° Indien de vrederechter niet gevat werd vóór het verstrijken van de termijn van drie maanden, spelen de gewone bevoegdheidsregels.

R. LANDUYT
S. MOUREAUX

1° Pendant la cohabitation légale et s'il est saisi dans les trois mois suivant la fin de la cohabitation légale, le juge de paix est exclusivement compétent pour prendre des mesures urgentes et provisoires concernant les litiges y afférents.

2° Si le juge de paix n'a pas été saisi avant l'expiration du délai de trois mois, les règles de compétence ordinaires sont applicables.